

Signatura: EB 2008/93/R.6
Tema: 5
Fecha: 12 marzo 2008
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Dar a la población rural
pobre la oportunidad
de salir de la pobreza

Recursos disponibles para compromisos

Junta Ejecutiva — 93º período de sesiones
Roma, 24 y 25 de abril de 2007

Para **aprobación**

Nota para los Directores Ejecutivos

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva para su aprobación.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

Carlo M. Borghini

Contralor

Tel.: (+39) 06 5459 2791

Correo electrónico: c.borghini@ifad.org

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

Deirdre McGrenra

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: d.mcgrenra@ifad.org

Recomendación de aprobación

Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe la recomendación relativa al ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, que figura en el párrafo 6.

Recursos disponibles para compromisos

1. Para información de la Junta Ejecutiva, los anexos I y II contienen información detallada sobre los recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario del FIDA al 31 de diciembre de 2007.
2. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros específicamente excluidas de los recursos disponibles para compromisos al 31 de diciembre de 2007.
3. El anexo III contiene información sobre los préstamos y donaciones que se presentan a la Junta Ejecutiva en el actual período de sesiones, por una cuantía de 54,1 millones de derechos especiales de giro (DEG). Con arreglo al tipo de cambio vigente el 31 de diciembre de 2007, esos préstamos y donaciones ascienden a USD 84,9 millones, aproximadamente. Estas cifras se actualizarán en una adición que se presentará durante el período de sesiones.
4. En el anexo IV figuran los compromisos contraídos en virtud de la facultad para contraer compromisos anticipados (FCA) entre 2001 y 2007. También se expone un análisis más a fondo de los flujos netos estimados del 1º de enero al 31 de marzo de 2008; las entradas netas previstas durante este período se calculan en USD 83,2 millones. Teniendo en cuenta que los préstamos y donaciones propuestos que se someten a la aprobación de la Junta Ejecutiva en el presente período de sesiones ascienden en total a USD 84,9 millones, se registrará un déficit de recursos de USD 1,7 millones, y para sufragarlo será preciso hacer uso de la FCA.

La facultad para contraer compromisos anticipados y su límite máximo

5. En su vigésimo período de sesiones, celebrado en febrero de 1997, el Consejo de Gobernadores autorizó el ejercicio de la FCA. El procedimiento para el ejercicio de la FCA durante el período de la Séptima Reposición se expone en la Resolución 141/XXIX/Rev.1. La cantidad máxima de que podrá disponerse con arreglo a la FCA durante la Séptima Reposición se basa en cinco años de reflujos de fondos. En el marco de la Séptima Reposición, la cuantía del total de flujos netos durante el año en curso se mantendrá como recursos disponibles para compromisos. En caso de tener que recurrir a la FCA en un período de sesiones de la Junta Ejecutiva determinado, la cantidad solicitada equivaldrá a la diferencia por exceso entre los compromisos para préstamos y donaciones y los recursos disponibles para compromisos. Al final del año, y a la vista de los recursos netos disponibles para compromisos y del ejercicio adicional que se haya hecho de la FCA en ese año, se ajustará en consecuencia la cantidad arrastrada resultante de la FCA. El recurso adicional a la FCA en un año determinado se establecerá sumando directamente las cifras que haya aprobado la Junta Ejecutiva para el ejercicio de la FCA en los tres períodos de sesiones de dicho año.

Recomendación

6. Teniendo en cuenta la situación de los recursos prevista al 31 de marzo de 2008, se pide a la Junta Ejecutiva que apruebe el ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados, con arreglo a la disposición siguiente:

La Junta Ejecutiva, de conformidad con el párrafo III.17 de la Resolución 141/XXIX/Rev.1 del Consejo de Gobernadores, teniendo en cuenta el actual déficit de recursos estimado de USD 1,7 millones, cifra que se obtiene restando a los ingresos netos previstos durante tres meses hasta el 31 de marzo de 2008, por valor de USD 83,2 millones, la cuantía de los préstamos y donaciones presentados para su aprobación, que asciende a USD 84,9 millones, aprueba la utilización de otros USD 1,7 millones en virtud de la FCA. Estas cifras se actualizarán en una

adición que se presentará durante el presente período de sesiones de la Junta. En consecuencia, la Junta Ejecutiva autoriza al Presidente a concluir los convenios relativos a los préstamos y donaciones aprobados por la Junta Ejecutiva en su 93º período de sesiones de abril de 2008. Además, la Junta pide al Presidente que, en su próximo período de sesiones y en períodos de sesiones sucesivos, le informe sobre el ejercicio de la FCA y la utilización de los recursos disponibles para compromisos.

**Estado de los recursos disponibles para compromisos
al 31 de diciembre de 2007**

(En miles de USD)

Activos en monedas libremente convertibles		
Efectivo e inversiones	2 666 202	
Pagarés – Estados Miembros	339 444 ^a	
Otras cantidades por recibir	<u>69 840^b</u>	<u>3 075 486</u>
Menos:		
Cantidades pagaderas y obligaciones		(256 805) ^c
Cantidad por arrastrar del Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas		(2 257)
Reserva General		(95 000)
Préstamos efectivos no desembolsados	(2 286 986)	
Préstamos aprobados y firmados, pero aún no efectivos	(280 246)	
Donaciones no desembolsadas	<u>(76 848)</u>	(2 644 080)
Utilizaciones de fondos contra pagarés aún no abonados (véase el anexo II)		<u>(80 898)</u>
Recursos disponibles para compromisos		<u>(3 554)</u>
Menos:		
Préstamos aún no firmados		(461 745)
Donaciones aún no firmadas		<u>(120 053)</u>
Recursos netos disponibles para compromisos antes del arrastre en el marco de la FCA y los flujos netos de 2007		<u>(585 352)</u>

^a De los USD 339 444 000 en concepto de pagarés no se han deducido las provisiones correspondientes a las cuantías utilizadas y no pagadas por valor de USD 80 898 000. La cuantía neta de los pagarés incluida como recursos disponibles para compromisos es de USD 258 546 000.

^b En "Otras cantidades por recibir" se incluyen USD 53 489 000 en concepto de cantidad por cobrar por la venta de inversiones.

^c En "Cantidades pagaderas y obligaciones" se incluyen USD 219 336 000 en concepto de cantidad pagadera por la compra de inversiones.

Resumen de los flujos de recursos en el período

Cantidad por arrastrar en el marco de la FCA al 1º de enero de 2007		453 316
Flujos netos hasta el 31 de diciembre de 2007	473 319	
Compromisos efectivos para préstamos y donaciones aprobados en el período hasta el 31 de diciembre de 2007	<u>(605 355)</u>	
	(132 036)	132 036
Cantidad por arrastrar en el marco de la FCA al 31 de diciembre de 2007		<u>585 352</u>

**Recursos disponibles para compromisos en el marco del programa ordinario
al 31 de diciembre de 2007**

Cantidades específicamente excluidas
(En miles de USD)

Programa ordinario del FIDA

**Utilizaciones de fondos contra pagarés
de las Contribuciones Iniciales aún no abonados**

Irán (República Islámica del)	29 358	
Iraq	<u>13 717</u>	43 075

**Utilizaciones de fondos contra pagarés
de la Primera Reposición aún no abonados**

Iraq	<u>31 099</u>	31 099
------	---------------	--------

**Utilizaciones de fondos contra pagarés
de la Segunda Reposición aún no abonados**

Mauritania	<u>2</u>	2
------------	----------	---

**Utilizaciones de fondos contra pagarés
de la Tercera Reposición aún no abonados**

República Popular Democrática de Corea	600	
Jamahiriya Árabe Libia	6 087	
Mauritania	<u>25</u>	6 712

**Programa Especial para los Países del África
Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación**

**Utilizaciones de fondos contra pagarés
de la Primera Fase aún no abonados**

Mauritania		<u>10</u>
------------	--	-----------

Total específicamente excluido

80 898

Propuestas de préstamo y donación sometidas a la aprobación de la Junta Ejecutiva en su 93º período de sesiones

<i>País/receptor</i>	<i>Nombre del proyecto o programa</i>	<i>USD</i>	<i>DEG equivalente^a</i>
Préstamos propuestos			
Cabo Verde	Programa de Alivio de la Pobreza Rural	4 250 000	2 696 837
India	Proyecto de Mitigación de la Pobreza en Rajastán Occidental	30 300 000	19 226 864
Mauricio	Programa de Apoyo a los Recursos Marinos y Agrícolas	5 600 000	3 553 480
Panamá	Proyecto de Desarrollo Participativo y Modernización Rural	4 200 000	2 665 110
Filipinas	Segundo Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas en las Tierras Altas de la Cordillera	26 560 000	16 853 647
Total		70 910 000	44 995 938
Donaciones propuestas			
Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT)	Programa para vincular los medios de vida de los pequeños productores con nuevos mercados agroindustriales ecológicamente progresistas	1 500 000	951 825
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)	Programa para la creación de capacidad regional y la gestión de conocimientos con miras a la igualdad de género.	1 500 000	951 825
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación/Asociación de Trabajadoras por Cuenta Propia (FAO/SEWA)	Programa de cooperación a medio plazo con organizaciones campesinas de Asia y el Pacífico	1 420 000	901 061
Fundación Rural del África Occidental (FRAO)	FIDAFRIQUE – Programa para promover el intercambio de conocimientos y la innovación con miras a la reducción de la pobreza rural en África subsahariana	2 000 000	1 269 100
Mecanismo Mundial de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación (CLD)	Diseño de estrategias integradas de financiación con miras a la aplicación de la CLD en determinados países de Asia y América Latina	1 250 000	793 187
India	Proyecto de Mitigación de la Pobreza en Rajastán Occidental	600 000	380 730
Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID)	Programa regional de investigación y difusión de innovaciones campesinas: iniciativa conjunta del FIDA y el CIID	1 000 000	634 550
Red Internacional del Bambú y el Ratán (INBAR)	Programa para ofrecer mejores oportunidades de subsistencia a los pequeños agricultores basadas en el bambú	1 250 000	793 187
Mauricio	Programa de Apoyo a los Recursos Marinos y Agrícolas	400 000	253 820
Filipinas	Segundo Proyecto de Ordenación de los Recursos Agrícolas en las Tierras Altas de la Cordillera	560 000	355 348
Traidcraft Exchange	Programa para el desarrollo de servicios de mercado locales en África oriental	1 000 000	634 550
Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF)	Recompensas por la utilización de servicios ambientales favorables a los pobres y la inversión compartida en ellos (RUPES) – Fase II	1 500 000	951 825
Total		13 980 000	8 871 008
Total general		84 890 000	53 866 946

^a Se utiliza el tipo de cambio USD/DEG de 1,57592, vigente al 31 de diciembre de 2007, sobre la base de las cantidades en dólares estadounidenses de los préstamos no negociados hasta la fecha y de las donaciones conexas.

Análisis del ejercicio de la facultad para contraer compromisos anticipados

	En millones de USD						
	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Cantidad en el marco de la FCA por arrastrar al inicio del año	-	153,7	277,8	331,1	136,8	296,0	453,3
Ejercicio neto de la FCA/(amortización)	153,7	124,1	53,3	(194,3)	159,2	157,3	132,0
Cantidad en el marco de la FCA por arrastrar al final del año/periodo	153,7	277,8	331,1	136,8	296,0	453,3	585,3

	En millones de USD	
	Enero a diciembre de 2007	Estimaciones de enero a marzo de 2008
1. Recursos disponibles al comienzo del período		
Análisis de los flujos		
Contribuciones de los Miembros	290,7	15,0
Reflujos de préstamos	226,6	57,5
- de los cuales, pagos en concepto de reembolso de los préstamos en el marco de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los PPME ^a	43,4	13,6
- de los cuales, reflujos netos de préstamos	183,2	38,9
Reclasificación de los PPME	(20,1)	-
Transferencia de la Iniciativa relativa a los PPME al Fondo Fiduciario	(25,0)	-
Cancelaciones de préstamos y donaciones	52,1	2,0
Reclasificación de los ASMCS ^a	(44,1)	
Ingresos netos por concepto de inversiones	142,6	40,0
Fluctuaciones netas de los tipos de cambio	(28,7)	-
Gastos operacionales, ASMCS, Plan de Acción, SFEP ^a	(120,7)	(31,3)
2. Total estimado de entradas netas de enero a diciembre	473,4	83,2
3. Cantidad aprobada por la Junta Ejecutiva en virtud de la FCA durante el año	142,8	
4. Compromisos para préstamos y donaciones^b	(605,4)	(84,9)
5. Cantidad que deberá aprobarse en virtud de la FCA en el EB 93^a		1,7
6. Compromisos cubiertos con los ingresos del período en el marco de la FCA	(10,8)	
Recursos disponibles para compromisos al final del período (=1+2+3+4+5+6)	0	0
7. Cantidad arrastrada en el marco de la FCA (= período anterior)	453,3	585,3
8. Cantidad por arrastrar en el marco de la FCA (=3+5+7)	585,3	587,0

^a ASMCS = Plan de seguro médico después de la separación del servicio
 EB 93 = 93º período de sesiones de la Junta Ejecutiva (abril 2008)
 PPME = país pobre muy endeudado
 SFEP = Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas

^b Los compromisos para préstamos y donaciones en el período de enero a marzo de 2008 abarcan los préstamos y donaciones presentados a la aprobación de la Junta Ejecutiva en el actual período de sesiones por valor de USD 84,9 millones.

